

Kyriale

Mass II

Mass for First Class Feasts, also known as Missa Kyrie fons bonitatis.

Kyrie

I.

R Y-ri- e * e-lé- ison Chri-
Lord have mercy.
ste e-lé- ison Ký- ri-
Christ have mercy. Lord
e e-lé- ison Ký- ri- e *
have mercy. Lord
* e-lé- ison.
have mercy.

Gloria

I.

G Ló-ri-a in excélsis De-o. Et in terra pax ho-mí-ni-
Glory to God in the highest. And on earth, peace

bus bonæ vo-luntá-tis. Laudámus te. Benedíci-mus te.
to men of good will. We praise Thee. We bless Thee.

Adorámus te. Glori-ficá-mus te. Gráti-as ágimus tibi
We adore Thee. We glorify Thee. We give Thee thanks

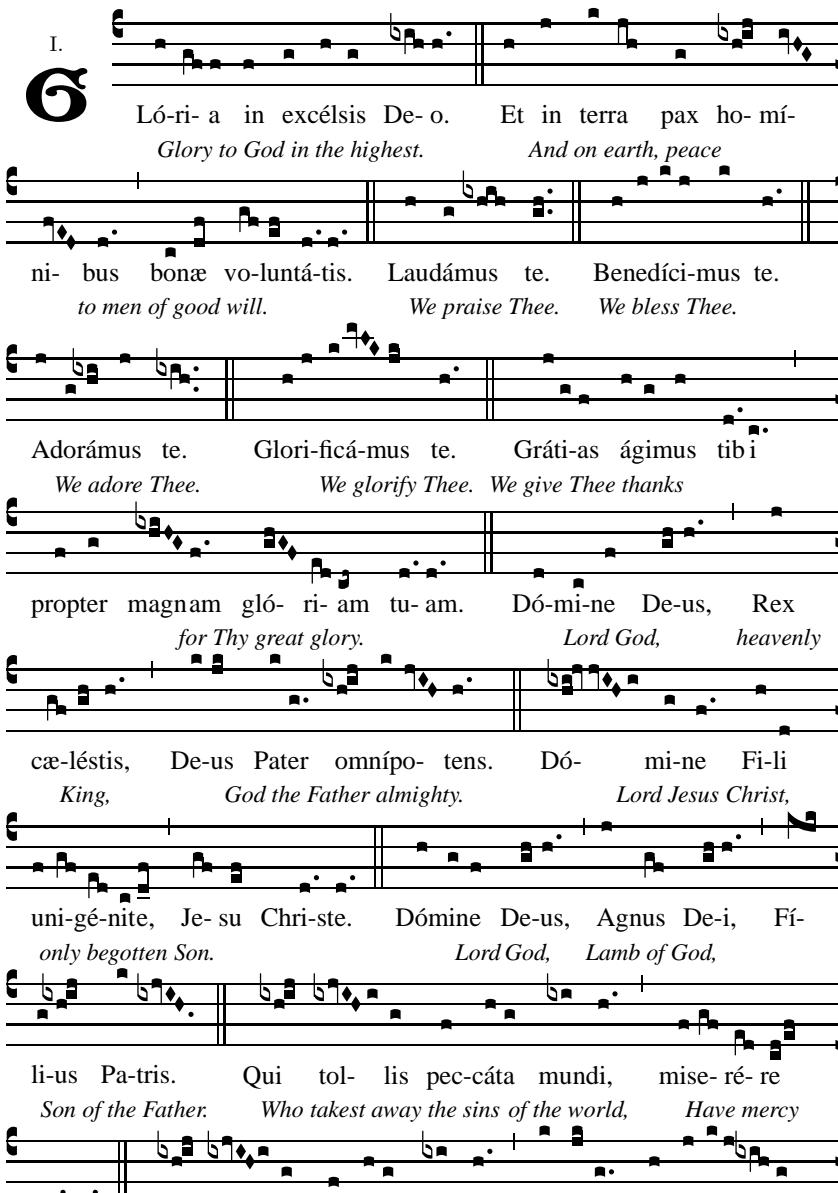
propter magnam gló- ri- am tu- am. Dó-mi-ne De-us, Rex
for Thy great glory. Lord God, heavenly

cæ-léstis, De-us Pater omnípo- tens. Dó- mi-ne Fi-li
King, God the Father almighty. Lord Jesus Christ,

uni-gé-nite, Je-su Chri-ste. Dómine De-us, Agnus De-i, Fí-
only begotten Son. Lord God, Lamb of God,

li-us Pa-tris. Qui tol- lis pec-cáta mundi, mise- ré- re
Son of the Father. Who takest away the sins of the world, Have mercy

no-bis. Qui tol- lis peccáta mundi, súscipe deprecati- ónem
upon us. Who takest away the sins of the world receive our prayers.



nostram. Qui sedes ad déxte-ram Pa-tris, mise-ré-re no-bis.
Who sittest at the right hand of the Father, have mercy upon us.

Quóni-am tu so-lus sanctus. Tu solus Dóminus. Tu solus Al-
For thou alone art holy. Thou alone art the Lord. Thou alone art

tíssi-mus, Je-su Chri-ste. Cum Sancto Spíri-tu in gló-
the most High, Jesus Christ. With the Holy Spirit

ri-a De-i Pa-tris. A-men.
in the glory of God the Father.

Sanctus

II.
S An- c tus, * San- c tus, San- c tus Dó-mi-
Holy, Holy, Holy Lord

nus De-us Sá-ba-oth. Pleni sunt cæli et ter- ra gló- ri-a
God of Hosts Heaven and earth are full of Thy glory.

tu-a. Hosánn a in excélsis. Bene-dictus qui ve- nit
Hosanna in the highest. Blessed is He who comes

in nó-mine Dómini. Hosánn a in excélsis.
in the name of the Lord. Hosanna in the highest.

Agnus Dei

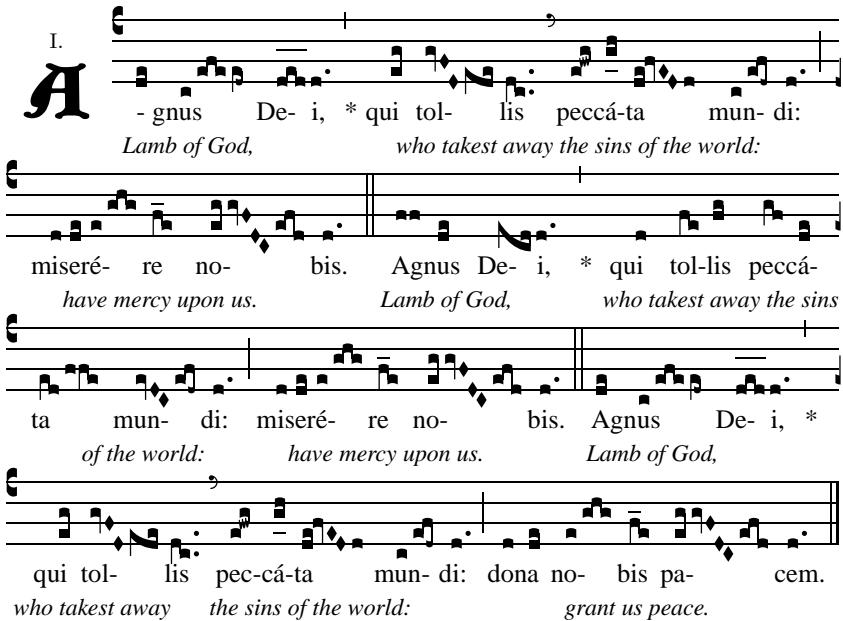
I.

Agnus Dei, * qui tol-lis peccá-ta mun-di:
Lamb of God, *who takest away the sins of the world:*

miseré-re no-bis. Agnus Dei, * qui tol-lis peccá-ta
have mercy upon us. *Lamb of God,* *who takest away the sins*

ta mun-di: miseré-re no-bis. Agnus Dei, *
of the world: *have mercy upon us.* *Lamb of God,*

qui tol-lis pec-cá-ta mun-di: dona no-bis pa-cem.
who takest away the sins of the world: *grant us peace.*


Dismissal

V.

Ite, mis-sa est.
 Dé-o grá-ti-as,

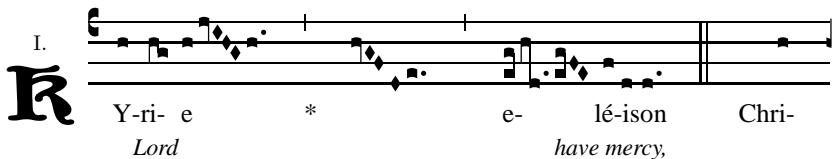

Mass IV

Mass for Second class feasts, also known as Missa Cunctipotens Genitor Deus.

Kyrie

I.

RY-ri- e * e- lé-ison Chri-
Lord *have mercy,*



ste Christ e- lé-is-on have mercy, Ký-ri- e Lord have mercy,
lé-is-on Ký-ri- e * e- lé-is-on.
Lord have mercy.

Gloria

I. Ló- ri-a in excélsis De- o. Et in terra pax ho- Glory to God in the highest. And on earth, peace
mí- ni- bus bonæ vo-luntá-tis. Laudámus te. Bene- dícimus to men of good will. We praise Thee. We bless
te. Adorá- mus te. Glori-ficá- mus te. Gráti- as Thee We adore Thee. We glorify Thee. We give
ágimus tibi propter magnam gló- ri-am tu- am. Dó- mi- Thee thanks for Thy great glory.
ne De-us, Rex cæ-léstis, De- us Pa- ter omní- po-tens. Lord God, heavenly King, God the Father almighty.
Dómi- ne Fi-li uni-géni- te, Je- su Chri- ste. Lord Jesus Christ, only begotten Son.

Dómine De-us, Agnus De-i, Fí-li-us Pa-tris. Qui
 Lord God, Lamb of God, Son of the Father. Who

tollis peccáta mundi, mise-re-re no-bis. Qui tollis pec-takest away the sins of the world, Have mercy on us. Who takest away

cáta mundi, súscipe deprecati-ónem nostram. Qui se-the sins of the world receive our prayers. Who sittest at

des ad déxteram Pa-tris, mise-re-re no-bis. Quóni-am
 the right hand of the Father, have mercy upon us. For

tu solus sanctus. Tu solus Dóminus. Tu solus Altíssi-
 Thou alone art holy. Thou alone art the Lord. Thou alone art the most

mus, Je-su Chri-ste. Cum San-cto Spí-ri-tu
 High, Jesus Christ. With the Holy Spirit

in gló-ri-a De-i Pa-tris. A-men.
 in the glory of God the Father. Amen.

Sanctus

II.

S An-ctus, * Sanctus, Sanctus Dó-minus De-us
 Holy, Holy, Holy Lord God

Sá- ba-oth. Pleni sunt cæli et terra gló- ri-a tu- a.
of Hosts *Heaven and earth are full* *of Thy glory.*

Ho- sánná in ex- cél- sis. Bene-díctus qui ve- nit
Hosanna in the highest. *Blessed is He who comes*

in nó-mine Dó- mi-ni. Ho- sánná in ex-
in the name of the Lord. *Hosanna in the highest.*

cél- sis.

Agnus Dei

I.

A - gnus De- i, * qui tollis peccá-ta mundi: mi-se-
Lamb of God, *who takest away the sins of the world:*

ré- re no- bis. Agnus De-i, * qui tollis peccá-ta mun-
have mercy upon us. *Lamb of God,* *who takest away the sins of the world:*

di: mi-se-ré- re no- bis. Agnus De- i, * qui tollis
have mercy upon us. *Lamb of God,* *who takest away*

pec-cá-ta mundi: dona no- bis pa- cem.
the sins of the world: *grant us peace.*

Dismissal

I.

- te, míssa est.
Go, the mass is ended.
Dé- o grá- tí- as,
Thanks be to God.

Mass IX

Mass for the feasts of Our Lady, also known as Missa cum jubilo.

Kyrie

I.

Y-ri- e e-lé-i-son. Ký-ri-e e-lé-i-son.
Lord have mercy. *Lord have mercy.*
Ký- ri- e e-lé-i-son. Chríste e-lé-i-son. Chrí-
Lord have mercy. *Christ have mercy.*
ste e-lé-ison. Chríste e-lé-i-son. Kýri-e
Christ have mercy. *Christ have mercy.* *Lord*
e-lé-i-son. Ký- ri- e e-lé-i-son. Kýri-e
have mercy. *Lord have mercy.* *Lord*
e-lé-i-son. * ** e-lé-i-son.
have mercy.

Gloria

VII.

G Ló- ri-a in excélsis Dé- o. Et in térra pax ho-
Glory to God in the highest *And on earth peace*

mí- ni- bus bónae voluntá- tis. Laudá- mus te. Bene- dí-
to men of good will. *We praise Thee* *We bless*

cimus te. Ado- rá- mus te. Glori- ficá- mus te. Grá-
Thee *We adore Thee* *We glorify Thee*

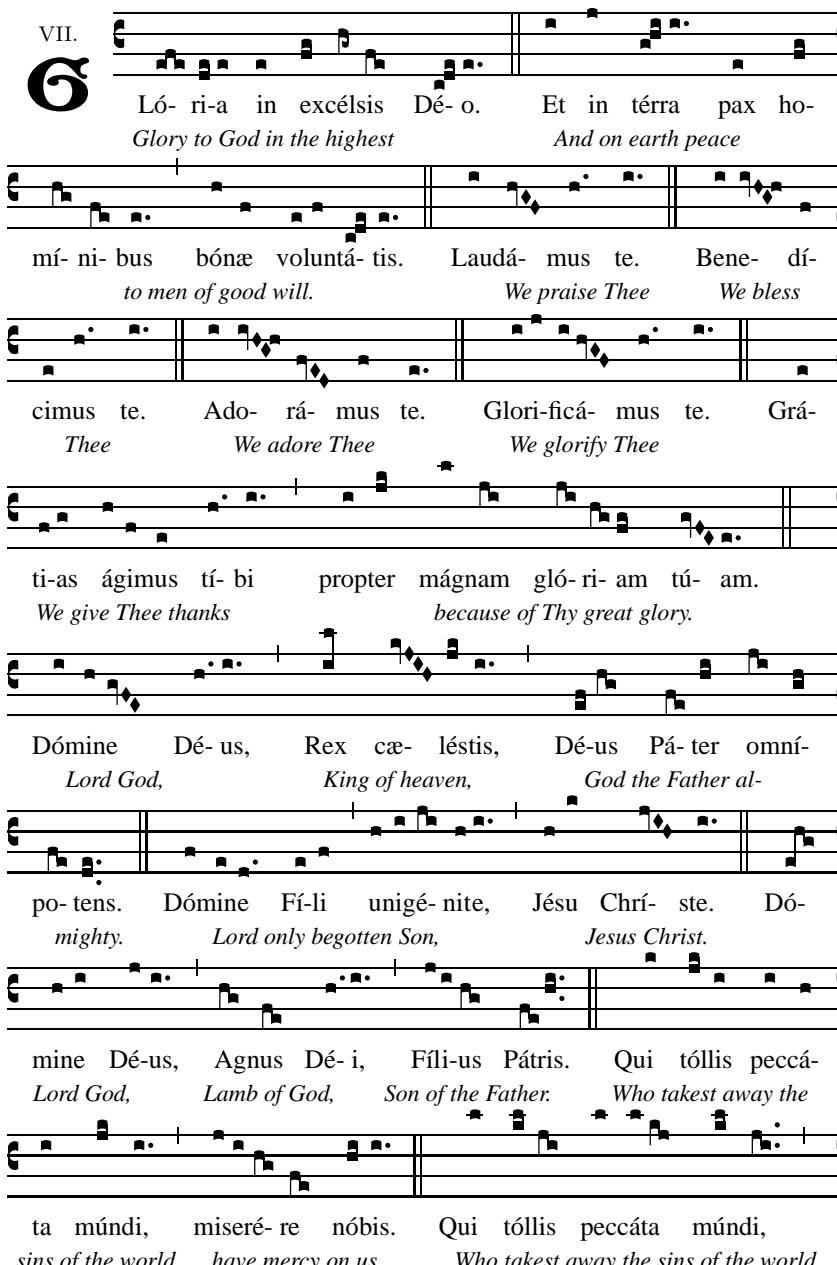
ti-as ágimus tí- bi propter mágnam gló- ri- am tú- am.
We give Thee thanks *because of Thy great glory.*

Dómime Dé- us, Rex cæ- léstis, Dé-us Pá- ter omní-
Lord God, *King of heaven,* *God the Father al-*

po- tens. Dómime Fí-li unigé- nite, Jésu Chrí- ste. Dó-
mighty. *Lord only begotten Son,* *Jesus Christ.*

mine Dé-us, Agnus Dé- i, Fíli-us Pátris. Qui tóllis peccá-
Lord God, *Lamb of God,* *Son of the Father.* *Who takest away the*

ta mún- di, miseré- re nóbis. Qui tóllis peccá- tó- mún- di,
sins of the world, *have mercy on us.* *Who takest away the sins of the world,*



sús- cipe deprecati-ó- nem nóstram. Qui sédes ad déx-
receive our prayer. Who sittest at the right

teram Pátris, miseré- re nóbis. Quóni-am tu sólus sán-
hand of the Father, have mercy on us. For Thou alone art holy.

ctus. Tu sólus Dóminus. Tu sólus Altíssimus, Jésu Chrí-
Thou alone art the Lord. Thou alone art the most high, Jesus

ste. Cum Sán-cto Spíritu in glóri-a Dé-i Pá- tris.
Christ. With the Holy Spirit in the glory of God the Father.

A- men.

Sanctus

V
S An- ctus, Sánctus, Sán- ctus Dóminus
 Holy, Holy, Holy Lord

Dé- us Sá- ba- oth. Pléni sunt céli et térra
 God of Hosts. Heaven and earth are full

glóri- a tú- a Hosánnna in excél- sis. Be- nedictus
 of Thy glory Hosanna in the highest. Blessed is

qui vé- nit in nō- mi-ne Dó- mi-ni. Ho-

He who cometh in the name of the Lord.

sánna in ex-cél- sis.

Hosanna in the highest.

Agnus Dei

V

A -gnus Dé- i, qui tól- lis peccáta mún- di:
Lamb of God, *who takest away the sins of the world:*

mi- se- ré- re nō- bis. Agnus Dé- i, qui tól- lis pec-
have mercy on us. *Lamb of God,* *who takest away the*

cá-ta mún-di: mi- se- ré- re nō- bis. Agnus Dé- i,
sins of the world: *have mercy on us.* *Lamb of God,*

qui tól- lis peccá-ta mún- di: dó- na nō- bis pá- cem.
who takest away the sins of the world: *grant us peace.*

Dismissal

I.

I - te, míssa est.
Go, the mass is ended.

Dé- o grá- ti- as,
Thanks be to God.

Mass XI

Mass for Sundays, also known as Missa Orbis Factor.

Kyrie

I.

Y-ri- e * e- lé-is- on Chríste
Lord have mercy, Christ

e- lé-is- on Ký-ri- e e- lé-is- on Ký-
have mercy, Lord have mercy,

ri- e * e- lé-is- on.
Lord have mercy.

Gloria

II.

Ló-ri- a in excélsis Dé- o. Et in térra pax ho-
Glory to God in the highest. And on earth, peace

míni- bus bó- næ voluntá- tis. Laudámus te. Benedí-
to men of good will. We praise Thee. We bless

cimus te. Adorámus te. Glori-ficámu- te. Gráti-as
Thee We adore Thee. We glorify Thee. We give


 ágimus tibi propter mágnam gló- ri-am tú- am. Dó-

Thee thanks for Thy great glory.


 mi- ne Dé- us, Rex cælestis, Dé-us Páter omní- potens.

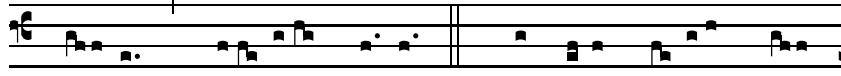
Lord God, heavenly King, God the Father almighty.


 Dómi- ne Fí- li unigéni-te, Jé- su Chrí- ste. Dómi- ne

Lord Jesus Christ, only begotten Son.


 Dé- us, Agnus Dé- i, Fí- li-us Pátris. Qui tóllis peccáta

God, Lamb of God, Son of the Father. Who takest away the sins


 mún- di, mise- rére nó- bis. Qui tóllis peccáta mún-

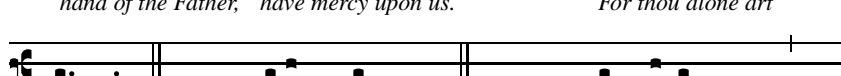
of the world, Have mercy upon us. Who takest away the sins of the


 di, súscipe deprecati-ónem nóstram. Qui sé- des ad déx-

world receive our prayers. Who sittest at the right


 teram Pá- tris, mise- rére nó- bis. Quóni- am tu sólus

hand of the Father, have mercy upon us. For thou alone art


 sánctus. Tu sólus Dóminus. Tu só- lus Altíssimus,

holy. Thou alone art the Lord. Thou alone art the most High,

Jé-su Chrístē. Cum Sáncto Spíritu in glóri-a Dé-i
 Jesus Christ. With the Holy Spirit in the glory of God

Pá-tris. A-men.
 the Father.

Sanctus

II.
S Anctus, * Sánctus, Sánctus Dóminus Dé-us
 Holy, Holy, Holy Lord God

Sá-ba-oth. Plé-ni sunt cæ-li et térra gló-ri-a
 of Hosts Heaven and earth are full of Thy glory.

tú-a. Hosánnā in ex-célsis. Benedíctus qui vé-
 Hosanna in the highest. Blessed is He who comes

nit in nó-mine Dómini. Hosánnā in ex-célsis.
 in the name of the Lord. Hosanna in the highest.

Agnus Dei

I.
A - gnus Dé-i, * qui tóllis peccá-ta múnди: mi-
 Lamb of God, who takest away the sins of the world:

se-ré- re nóbis. Agnus Dé-i, * qui tól- lis peccá-ta
have mercy upon us. Lamb of God, who takest away the sins

mún- di: mi-se-ré- re nóbis. Agnus Dé-i, * qui tóllis
of the world: have mercy upon us. Lamb of God, who takest away

pec- cá- ta mundi: dóna nóbis pácem.
the sins of the world: grant us peace.

Dismissal

I. - te, mí- sa est. or Benedicámus Dó- mino.
Go, the mass is ended. Let us bless the Lord.

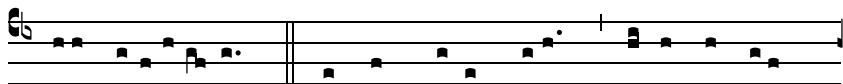
Dé- o grá- ti- as,
Thanks be to God.

Credo I

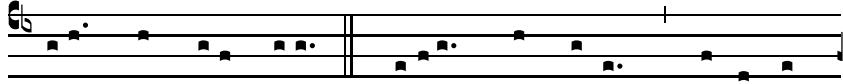
IV. C Redo in unum De-um, Patrem ómnipoténtem, fac-
I believe in one God, the Father almighty,

tórem cæli et terræ, vi-sibí-li-um ómni-um, et invi-
creator of heaven and earth, of all things visible and

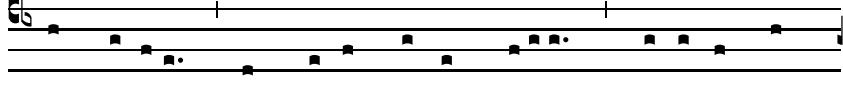
sibí-li- um. Et in unum Dóminum Jesum Christum, Fí-li-um
invisible. And in one Lord Jesus Christ, Only


 De-i unigéni- tum. Et ex Patre natum ante omni-a
begotten son of God. And born of the Father before all ages.

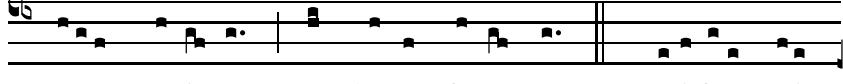

 sácu- la. De-um de De-o, lumen de lúmine, De-um
God from God, light from light,


 verum de De-o vero. Génitum, non factum, consubstan-
true God from true God. Begotten, not made, of one substance


 ti-á-lem Patri: per quem omni-a facta sunt. Qui propter
with the Father: through Him all things were made. Who, because


 nos hómines, et propter nostram salútem descéndit de
of us men, and for our salvation came down from

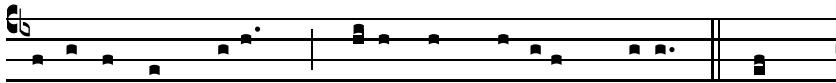

 cæ- lis. Et incarnátus est de Spíritu Sancto ex
heaven. And was made flesh by the Holy Spirit


 Marí-a Vírgi- ne: Et homo factus est Cruci-fixus eti-
of the Virgin Mary: And was made man. He was crucified


 am pro nobis: sub Pónti-o Piláto passus, et sepúltus
for us: under Pontius Pilate suffered, and was buried.



est. Et resurréxit térti-a di-e, secúndum Scriptúras. Et
And rose on the third day, in accordance with the Scriptures.



ascéndit in cælum: sedet ad déxteram Patris. Et
And ascended into heaven: sitting at the right hand of the Father.



íterum ventúrus est cum glóri-a, júdicáre vivos et
And from thence He shall come in glory, to judge the living and



mórtu-os: cujus regni non erit fi-nis. Et in Spíritum San-
the dead: His reign shall have no end. And in the Holy Spirit,



ctum, Dóminum, et vivi-ficantem: qui ex Patre Fili-óque
the Lord, and the giver of life: who proceeds from the Father and



procedit. Qui cum Patre et Fí-li-o simul adorátur, Et
the Son. Who with the Father and the Son is worshipped,



conglori-ficáтур: qui locútus est per Prophé-tas. Et unam sanctam
and glorified: who has spoken through the Prophets And one, holy,



cathólicam et apostólicam Ecclési-am. Confítē-or unum
catholic and apostolic Church. I confess one baptism

baptísma in remissi-onem peccató- rum. Et exspecto resurrecti-
for the remission of sins. And I look for the resurrection

ónem mortu-ó- rum. Et vitam ventú- ri sáe- culi. A- men.
of the dead And the life of the world to come. Amen.

Credo III

V.

Dredo in unum De- um, Patrem omnipoténtem, factórem
I believe in one God, the Father almighty, creator

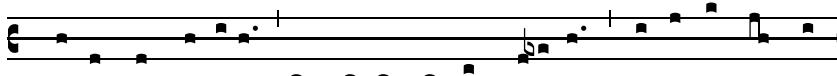
cæli et terræ, vi-sibí-li-um ómni-um, et invi-sibí- li-um. Et
of heaven and earth, of all things visible and invisible.

in unum Dóminum Jesum Christum, Fí-li-um De-i unigéni-tum.
And in one Lord Jesus Christ, Only begotten son of God.

Et ex Patre na- tum ante omni-a sáe- cu-la. De-um de De-o,
And born of the Father before all ages. God from God,

lumen de lúmine, De-um verum de De-o vero. Génitum, non fac-
light from light, true God from true God. Begotten, not made,

tum, consubstanti-á-lem Patri: per quem ómni-a facta sunt. Qui
of one substance with the Father: through Him all things were made.



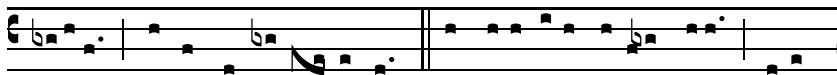
propter nos hómines, et propter nostram salú-tem descéndit de cæ-
Who, because of us men, and for our salvation came down from heaven.



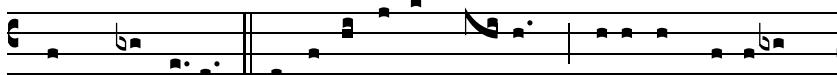
lis. Et incarnátus est de Spíritu Sancto ex Marí-a Vírgine:
And was made flesh by the Holy Spirit of the Virgin Mary:



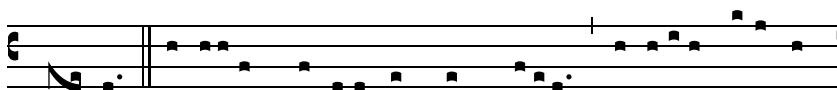
Et homo factus est Cru-ci-fi- xus eti-am pro nobis: sub Pónti-o
And was made man. He was crucified for us: under Pontius



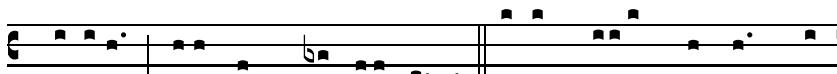
Piláto passus, et sepúl- tus est. Et resurréxit térti-a di-e, secún-
Pilate suffered, and was buried. And rose on the third day, in accordance



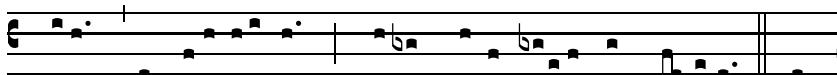
dum Scrip-túras. Et ascéndit in cæ- lum: sedet ad déxte-ram
with the Scriptures. And ascended into heaven: sitting at the right hand



Pá- tris. Et íterum ventúrus est cum glóri-a, jú-dicáre vivos et
of the Father. And from thence He shall come in glory, to judge the living and



mórtu-os: cujus regni non erit fi-nis. Et in Spíritum Sanctum, Dó-
the dead: His reign shall have no end. And in the Holy Spirit,



mi-um, et vivi-ficántem: qui ex Pátre Fili-óque pro-cédit. Qui
the Lord, and the giver of life: who proceeds from the Father and the Son. Who

Music notation for the Kyrie in four-line red neumes on a single staff.

Text (Latin and English):

cum Patre et Fí-li-o simul adorátur, Et conglori-ficátur: qui locú-
with the Father and the Son is worshipped, and glorified: who has

tus est per Prophé-tas. Et unam sanctam cathólicam et a-
spoken through the Prophets And one, holy, catholic and

postólicam Ecclési-am. Confítē-or unum baptísma in remissi- onem
apostolic Church. I confess one baptism for the remission

peccató- rum. Et exspecto resurrecti-ó- nem mortu-ó-rum. Et
of sins. And I look for the resurrection of the dead

vi- tam ventú-ri sáe-culi. A- men.
And the life of the world to come.